

2006 年 1 月



植物检疫措施委员会

第一届会议

2006 年 4 月 3—7 日，罗马

2006 年信息交流工作计划

暂定议程议题 13.2

1. 国际植检门户网站详细工作计划附后供委员会审议（附件 1）。
2. 由《战略规划和技术援助》对 2005 年工作计划进行了讨论，并考虑到其讨论意见。此外，对工作计划作了调整以便反映出国际植保公约战略计划的变动。
3. 国际植检门户网站工作计划已分发给国际植检门户网站支持组征求意见。由于缺乏资金，国际植检门户网站支持组在 2006 年不举行会议。
4. 请植检临委：
 1. 批准附件 1 中的信息交流工作计划。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从因特网 www.fao.org 网站获取。

2006 年国际植检门户网站工作计划 – 战略方针 2: 信息交流

目 标	时 间	优先程度	负责单位	产 出	截止时间	活动/意见	供 资	
2.1 制定信息交流程序								
2.1.1 促进信息交流, 特别是通过使用电子通信/因特网	持续性	中 等	秘书处, 国际植检门户网站 安全网关, 区域植保组织	在所有植物检疫能力评估会议上讨论, 持续性技术合作计划和国际植检门户网站培训讲习班活动	持续性	在植物检疫能力评估会议上仍需切实执行	有 限	
	2006 年 12 月	高 度	秘书处	区域和分区域讲习班	持续性; 当月	计划的所有国际植检门户网站培训讲习班的主题 (2.1.3.2 点)	很可能举行一次讲习班就够	
2.1.1.1 国家项目制定	持续性	高 度	秘书处	制定和实施粮农组织技术合作项目	持续性	取决于政府要求粮农组织提供技术援助	粮 农 组 织 技术合作	
	持续性	中 等	秘书处	增加到植物检疫技术合作项目中	持续性	如技术合作项目/也门, 但需要在所有新项目中处理	粮农组织 技术合作	
	持续性	中 等	秘书处, 区域植保组织	在区域植保组织会议上报告, 包括技术合作	当 年		仅 一 次 会 议	
	一 年	高 度	秘书处, 国际植检门户网站 安全网关, 区域植保组织	向植物检疫措施委员会提交报告	当 年	- 进展报告和工作计划 - 修改的植检临委第三届会议报告附录 XV, 关于在植物检疫措施委员会会议上再次通过信息交流的说明 - 向植物检疫措施委员会第一届会议提交 ICPM 2005/25 号文件附件 1 中的讨论文件 (经秘书处和主席团审议之后) 供审议	有 的	
2.1.2 发展国际植检门户网站以便各国提供官方信息	2.1.2.1 制定并记载信息交流程序	2006 年 3 月	高 度	秘书处、国家植保机构联系人 (培训期间)、国际植检门户网站网关	商定的信息交流程序 1.0 版以履行国际植保公约中国家的义务	2006 年 3 月	秘书处拟定程序 1.0 版, 与各国试验程序 1.0 版, 向国际植检门户网站网关和主席团确认程序 1.0 版, 并向植物检疫措施委员会第一届会议报告	有的, 有限 人力资源

目 标		时 间	优先程度	负责单位	产 出	截止时间	活动/意见	供 资
		2006年7月	中 等	秘书处	根据 1.0 版使用经验修改程序	2006年中	秘书处根据 2005/06 年的经验修改并向植物检疫措施委员会第一届会议提出讲习班计划	有的, 有限 人力资源
		2006年4月	中 等	秘书处	清楚地记载的秘书处信息交流活动工作方法	2006年3月	包括提供出版物、文件、新闻、一般信息(网页)、个人和官方联系信息、链接网站和工作组管理、电子邮件名单和国际植检门户网站国际植保公约部分中的限制的工作领域	有的, 有限 人力资源
		持续性	高 度		有一名国际植检门户网站的站点管理员, 在国际植检门户网站的任何数据质量问题方面进行培训; 能答复任何有关询问, 能向国家植保机构提供在线帮助	2006年1月	国际植检门户网站网关认为必需为国际植检门户网站指定一名站点管理员以便对用户、陈述和数据质量负起总体编辑责任(根据共同编辑准则, 第 2.1.3.3 点)	无
		持续性	中 等	秘书处	在邮寄名单使用、限制工作领域、合并数据文件和地址签方面的四名经过培训的秘书处工作人员, 包括两名办事员	持续性	数据输入国际植检门户网站以管理各小组的联系信息	有的, 有限 人力资源
		一 年	高 度	秘书处	举行国际植检门户网站安全网关会议对 2005 年进行回顾以及讨论 2006 年工作计划	2006年3月	由于预计 2006 年预算削减, 可能很难举行该次会议	无
	2.1.2.2 发展系统 以支持信息 交流程序	持续性	高 度	秘书处	实用国际植检门户网站	持续性	不断从国家植保机构、区域植保组织和秘书处获得反馈	有的, 仅供 维持
		2006年4月	中 等	秘书处, 国际植检门户网站 安全网关会议	2006 年国际植检门户网站发展计划要点	2006年1月	国际植检门户网站安全网关对于国际植检门户网站的任何修改的要求进行审议及提出意见	有的, 有限 人力资源

目 标		时 间	优先程度	负责单位	产 出	截止时间	活动/意见	供 资
		2006年1-3月	高 度	秘书处, 计划小组	根据国际植检门户网站区域培训讲习班(第2.1.3.2点)和国际植检门户网站安全网关的用户反馈对系统进行修改	持续性, 2006年	根据在讲习班上对国际植检门户网站新版本的试验情况, 国际植检门户网站安全网关对其区域培训讲习班的结果进行审议, 对程序进行试验以及拟定国际植检门户网站的任何修改要求(估计五个人月投入)	很可能仅用于保持现有职能, 没有新的发展情况
		2006年2月、6月、10月、12月	高 度	秘书处, 计划小组	实施季度性制定及确定优先顺序的国际植检门户网站‘里程碑’	持续性		特别有限, 有限人力资源
		2006年1-3月	中 等	秘书处, 计划小组, 翻译人员	用阿拉伯文和中文浏览	2006年3月	有了资金之后继续执行工作, 假设一个人月规划加上15 000美元翻译费	无
		持续性	高 度	秘书处, 计划小组	制定国际植检门户网站的一个秘书处工作流程管理成分	2006年4月	以减少工作重复, 能够编制简单的报告, 例如关于标准制定的报告, 改进数据的一致性和准确性	有 限
		2006	高 度	秘书处	工作组确定植物检疫元数据标准以促进以电子形式交流官方植物检疫数据。	2006年12月	列入2005年植检临委的工作计划, 但由于资金有限而没有完成。这是促进与国际植检门户网站以电子方式交流植物检疫信息的一个重大障碍。	有 的
2.1.3 请国家植保机构履行并使他们有能力履行国际植保公约中的报告义务	2.1.3.1 完成国家植保机构中负责利用国际植检门户网站进行信息交流的人员的提名过程		高 度	秘书处, 国家植保机构和区域植保组织	所有国际植保公约成员国已提名负责的人员更新国际植检门户网站中的国家植保机构官方信息	持续性	提名负责人员更新国际植检门户网站中的国别信息以履行其在国际植保公约中的国家植物检疫信息交流义务(参加国际植检门户网站分区域培训讲习班的前提)	

目 标	时 间	优先程度	负责单位	产 出	截止时间	活动/意见	供 资
2.1.3.2 在使用国际植检门户网站方面对国家植保机构进行培训以履行报告义务	亚洲：2006年12月 近东（近东植保组织）：2006年中 欧洲（讲俄语地区）：2006年3月 北美植保组织成员：临时成员（2006） 也门（技术合作项目）：2006年1月 斯里兰卡：2006年8月 非洲植物检疫理事会 成员国：2006年6月-12月 拉丁美洲国家：2006	高 度	秘书处，国家植保机构和区域植保组织，TCP/RAF/3013(A)，快速技术合作项目（如有可能）	本国经培训的120个用户能够将国家数据输入国际植检门户网站以履行报告义务	2006	为以下地区举行分区域/区域讲习班： <ul style="list-style-type: none"> • 亚洲（其余10个国家） • 近东（近东植保组织） • 欧洲（讲俄语地区） • 北美植保组织成员 为以下国家举行国家讲习班： <ul style="list-style-type: none"> • 也门（技术合作项目） • 斯里兰卡（快速技术合作项目） • 非洲植物检疫理事会成员国（技术合作项目） • 拉丁美洲其余国家 参见 2.1.1	仅 举 行 一 次 讲 习 班
2.1.3.3 制作和传播相关培训材料	持续性（2006）	高 度	秘书处，区域植保组织，粮农组织代表处	编辑准则，国际植检门户网站与该网站的数据输入相关的其他帮助手册，向讲习班所有参加者以粮农组织所有语言提供的国际植检门户网站光盘只读存储器的升级	国际植检门户网站每次培训讲习班之前	在培训活动之前以相应的讲习班语言准备相关文件和讲习班材料并分发给所有参加者 为每次讲习班提供光盘只读存储器新版本	有 限 - 没 有 阿 拉 伯 文 和 中 文 的 经 费
2.1.3.4 在使用国际植检门户网站方面对区域植保组织工作人员和粮农组织区域植物保护官员进行培训		中 等	秘书处，区域植保组织信息官员，粮农组织代表处	区域植保组织经培训的人员能够将相关信息输入国际植检门户网站，能够帮助及培训国家植保机构的本国职工	临时性	2005年11月14-18日在泰国曼谷为区域植保官员举办的国际植保公约讲习班期间继续作出努力	无

目 标		时 间	优先程度	负责单位	产 出	截止时间	活动/意见	供 资
	2.1.3.5 就国际植保公约报告义务与国家植保机构联系	持续性	高 度	植检临委, 秘书处	就履行国际植保公约报告义务(包括联络点)致函国家植保机构, 使用国际植检门户网站	2006(定期)	在使用国际植检门户网站履行报告义务方面继续向国家植保机构-国际植检门户网站-编辑人员提供援助	有 限
		持续性	高 度	国家植保机构	在国际植检门户网站输入并保持数据以支持报告义务	持续性	在使用国际植检门户网站-站点管理员履行报告义务方面继续向国家植保机构-国际植检门户网站-编辑人员提供援助	无 - 将需要 通过 现有 工作人员 解决
2.1.4 监测国际植检门户网站上的国家植保机构数据	2.1.4.1 监测国际植检门户网站	持续性(2006)	高 度	国际植检门户网站安全网关, 秘书处, 计划小组	向植物检疫措施委员会报告	2006年12月	制定系统提供的措施; 使用系统跟踪登录活动, 符合国际植保公约(国家植保机构联系详情和其他义务)的数据质量, 编写植物检疫措施委员会第一届会议报告; 加上未登录用户的网站统计资料; 关于利用率的调查等。需要国际植检门户网站的一名站点管理员作部分工作。	无
2.1.5 秘书处履行报告义务及有效宣传管理事项		持续性	中 等	国际植检门户网站, 秘书处	按国际植保公约中的规定提交报告	持续性	按照植物检疫措施委员会的要求以及通过广泛使用国际植检门户网站开展活动	仅 满 足 基 本 需 要
2.1.6 发展国际植检门户网站的能力建设手段领域		持续性	高 度	秘书处, 国际植检门户网站安全网关, 计划小组	在国际植检门户网站上可以发现的支持国际植保公约项下能力建设的资源的领域	持续性 - 在 2006年12月之前为原型	国际植检门户网站安全网关将就应当做些什么提供指导。只有当现有国际植检门户网站系统完成并且可靠运行时才能开展该项工作。然而, 在我们到达那个阶段之前需要制定好工作计划	无